By Bike

Radfahren in der Provinz Ferrara

United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Ferrara,
die Renaissancestadt
und das Po-Delta

Ferrara
terra e acqua

Ein Fahrrad-Territorium

„Fliegen wie ein Vogel: Ach, ein Traum; mit dem Fahrrad sausen: Heute, ach, ein Vergnügen. Man wird wieder jung, wird zum Poeten." (Alfredo Oriani)

Sie sind dabei, ein einzigartiges und mitreißendes Territorium zu entdecken, in dem sich Land- und Wasserwege treffen und einander in einer Landschaft folgen, die sich zusehends verläuft. Ein Territorium, das die ausgedehnten Ebenen und die üppigen Ackerländer des Gebietes westlich von Ferrara, des sogenannten Alto Ferrarese mit den Wasserflächen und dem Meer des Gebietes östlich von Ferrara, des sogenannten Basso Ferrarese vereint: Gastfreundlich und einladend, faszinierend in seinem Dahinfließen ohne Ende, ein großartiges Schauspiel, das sich dem Auge, den Beinen und dem Geist bietet. Ein Ort von Kunst und beeindruckender Natur, Heimat von Poeten, Schriftstellern, großartigen Ingenieuren, Architekten und Malern, die den Horizont mit Meisterwerken und Lehren übersät haben. Das Geschlecht der Este liebte diese Stätten derartig, dass sie sie in einen einzigartigen Garten verwandeln wollte: Ein architektonisches Projekt, das die Landschaft neu zeichnet, sie neu prägt, mit neuen Formen und Baukünsten belebt und sie der Unsterblichkeit übergibt. Die Stadt Ferrara, Wiege der italienischen Renaissance und die Gesamtheit der kritischen Situationen des Po-Deltas formen eines der wenigen Territorien in Europa, das die UNESCO vollständig als Weltkulturerbe anerkannt hat. Das Fahrrad ist ein perfektes Mittel, um das Territorium der Provinz Ferrara zu begreifen, um seine Nuancen und Eigenschaften bis aufs letzte aufzunehmen: Von Cento bis Comacchio, vom Landesinneren bis zum Meer, Hunderte Kilometer werden auf ein ebenes Land aufgeworfen, das mit Natürlichkeit dahinfließt, das sich leicht einholen lässt, nicht ohne einen großen Schatz hinter sich zu lassen.

Routen

Kulturelle Routen oder Routen mitten in der Natur.

15 künstlerische Routen
14 Routen in der Natur

Geographie

Strecken in der Provinz Ferrara oder lange nationale und internationale Strecken.

20 örtliche Strecken
7 nationale Verbindungen
2 internationale Verbindungen

Länge

Strecken für alle, von 12 bis 680 km, für einen Tag oder mehrere Tage.

13 Strecken bis 50 km
7 Strecken von 50 bis 100 km
9 Strecken über 100 km

Kartografie

35 detaillierte Karten (Maßstab 1:50.000)
8 chorographische Karten (1:400.000 / 1:2.000.000)
1 Stadtplan (Maßstab 1:10.000)

Straßenbelag

Völlig asphaltierte Strecken für alle oder mit Schotterwegen für Fans des Mountainbikes.

9 asphaltierte Strecken (>90%)
20 gemischte Strecken

GPS

GPS-Koordinaten des Ausgangs- und Zielpunkts.

Das neue Bike Book ist bei den Touristeninformationsbüros des Gebiets von Ferrara erhältlich: 86 Seiten, 29 Routen, 36 detaillierte Karten, technische Merkmale, Verbindungen und Beschreibungen für jede Route.

Folgen Sie Ihrer Farbe

Welcher Fahrradtourist sind Sie? Sie können den Schwierigkeitsgrad mit dem farbigen „Tag", das Sie in den Karten der Routen finden, ganz einfach auswählen.

Easy

Spazierfahrten mit vielen Halten, um die Landschaft zu bewundern, ohne jedoch dabei auf einen gesunden Einsatz beim Treten in die Pedale außer Acht zu lassen.

Family

Sie treten gerne bequem mit der **Familie** in die Pedale und suchen stets sichere, unterhaltsame und interessante Routen.

Ring

Rundstrecken sind für Sie die ideale Lösung, um das Territorium zu erforschen.

Sport

Sie sind **sportlich** und lieben es, Ihr körperliches Durchhaltevermögen mit langen Abschnitten und Strecken auf Asphalt und Schotterwegen auf die Probe zu stellen.

Tour

Viele Kilometer auf den zwei Rädern erschrecken Sie nicht, Entfernung ist für Sie eine Herausforderung, Sie verwenden das **Fahrrad** auch **zum Reisen**.

Entdecken Sie das Gebiet in der Nähe von Ferrara und des Po-Delta-Parks mit dem Fahrrad!

Eine große Auswahl von Routen in einer großen Karte von diesem wunderschönen Gebiet, das Sie mit Ihrem Fahrrad unbedingt entdecken sollten!

ferrarabike.com

Fremdenverkehrsämte

Das ganze Jahr geöffnet

Ferrara › Castello Estense
tel. +39 0532 299303
infotur@provincia.fe.it

Argenta
Piazza Marconi, 1 ~ tel. +39 0532 330276
iatargenta@comune.argenta.fe.it

Cento
Via XXV Aprile, 11 ~ tel. +39 051 6843330-4
informaturismo@comune.cento.fe.it

Codigoro › Abbazia di Pomposa
Via Pomposa Centro, 1 ~ tel. +39 0533 719110
iatpomposa@libero.it

Comacchio
Via Agatopisto, 3 ~ tel. +39 0533 314154
comacchio.iat@comune.comacchio.fe.it

Mesola
Piazza Santo Spirito, 3 ~ tel. +39 0533 993358
iat@comune.mesola.fe.it

Nur im Sommer geöffnet

Goro
Via Cavicchini, 13 ~ tel. +39 0533 995030
turismo@comune.goro.fe.it

Lido di Volano
Piazza Volano Centro ~ tel. +39 0533 355208
iatlidovolano@comune.comacchio.fe.it

Lido delle Nazioni
Via Germania, 24 ~ tel. +39 0533 379068
iatlidonazioni@comune.comacchio.fe.it

Lido di Pomposa
Via Monte Grappa, 5 ~ tel. +39 0533 380342
iatlidopomposa@comune.comacchio.fe.it

Porto Garibaldi
Via Caprera, 51/a ~ tel. +39 0533 329076
iatportogaribaldi@comune.comacchio.fe.it

Lido degli Estensi
Viale delle Querce ~ tel. +39 0533 327464
iatlidoestensi@comune.comacchio.fe.it

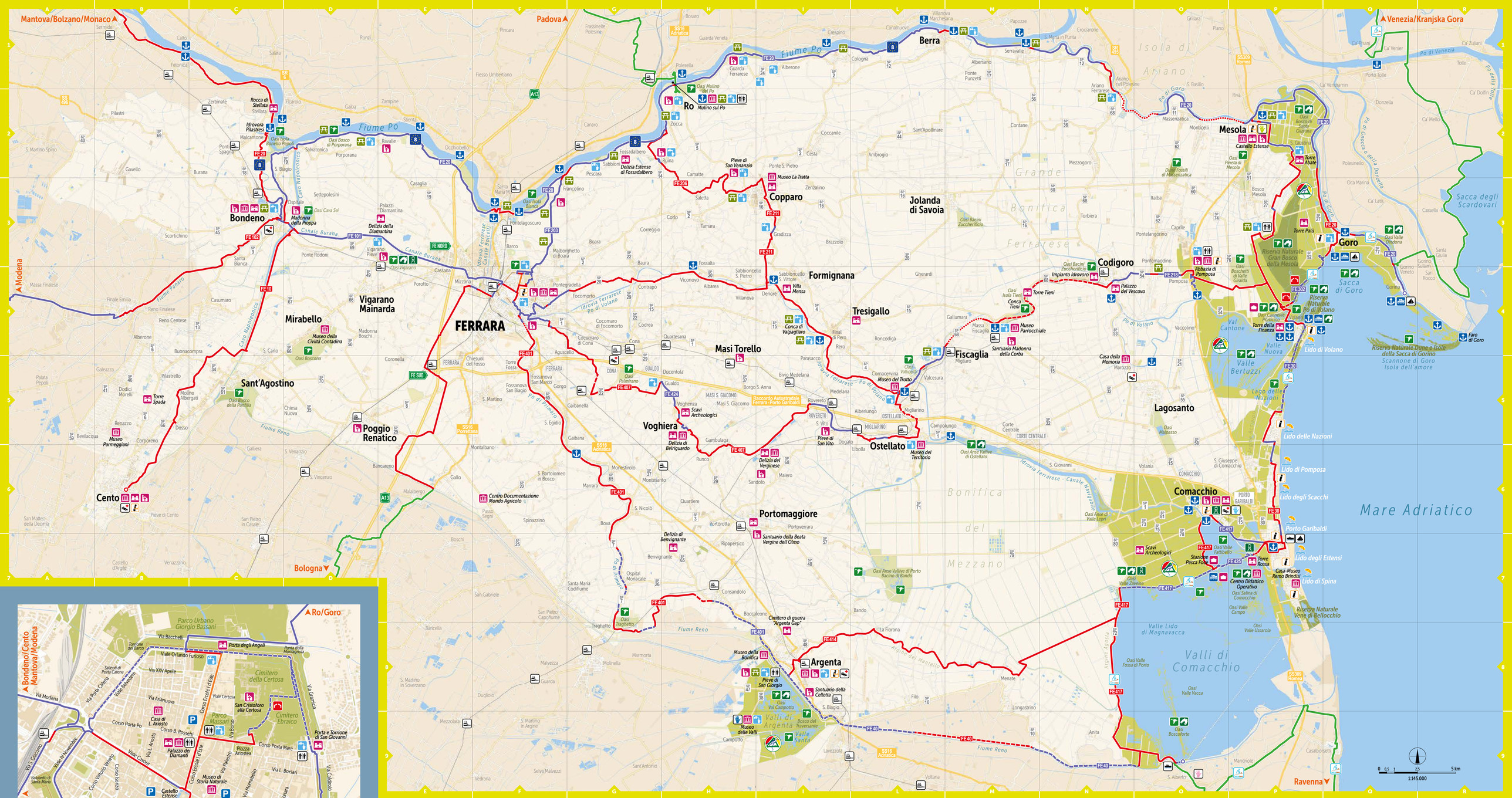
Lido di Spina
Viale L. da Vinci, 112 ~ tel. +39 0533 333656
iatlidospina@comune.comacchio.fe.it

UNIONE EUROPEA
Fondo europeo di sviluppo regionale

POR FESR 2007-2013
OBIETTIVO COMPETITIVITÀ E OCCUPAZIONE
Regione Emilia-Romagna

COSTRUIAMO INSIEME IL FUTURO

Herausgegeben von: Provincia di Ferrara / Grafik und Karten: Noemastudio, Ferrara / Druck: Italia Tipolitografia, Ferrara / Redaktion geschlossen: 16.01.2015


Mantova/Bolzano/Monaco
Padova
Venezia/Kranjska Gora
Modena
Bologna
Ro/Goro
Argenta/Ravenna
Ravenna
Fiume Po
Fiume Reno
Mare Adriatico
Isola di Ariano
Bonifica Ferrarese
Bonifica del Mezzano
Valli di Comacchio
Sacca degli Scardovari
Sacca di Goro
Riserva Naturale Dune e Isole della Sacca di Gorino
Scannone di Goro
Isola dell'amore
Riserva Naturale Gran Bosco della Mesola
Riserva Naturale Po di Volano
Riserva Naturale Valle Lido di Magnavacca
Riserva Naturale Valle Santa
Riserva Naturale Valle Bertuzzi
Riserva Naturale Vene di Bellocchio
Lido di Volano
Lido delle Nazioni
Lido di Pomposa
Lido degli Scacchi
Porto Garibaldi
Lido degli Estensi
Lido di Spina
Faro di Goro
Berra
Ro
Mulino sul Po
Mesola
Castello Estense
Torre Abate
Torre Palù
Goro
Codigoro
Abbazia di Pomposa
Palazzo del Vescovo
Torre Tieni
Jolanda di Savoia
Copparo
Museo La Tratta
Pieve di San Venanzio
Formignana
Villa Mensa
Tresigallo
Conca di Valpagliaro
Masi Torello
Fiscaglia
Museo Parrocchiale
Santuario Madonna della Corba
Museo del Trotto
Lagosanto
Voghiera
Scavi Archeologici
Delizia di Belriguardo
Pieve di San Vito
Ostellato
Museo del Territorio
Delizia del Verginese
Comacchio
Portomaggiore
Santuario della Beata Vergine dell'Olmo
Delizia di Benvignante
Argenta
Pieve di San Giorgio
Santuario della Celletta
Museo delle Valli
Cimitero di guerra "Argenta Gap"
Museo della Bonifica
Scavi Archeologici
Stazione Pesca Foce
Torre Rossa
Casa-Museo Remo Brindisi
Centro Didattico Operativo
Ferrara
Bondeno
Madonna della Pioppa
Vigarano Mainarda
Mirabello
Museo della Civiltà Contadina
Sant'Agostino
Poggio Renatico
Cento
Museo Parmeggiani
Torre Spada
Delizia della Diamantina
Delizia Estense di Fossadalbero
Rocca di Stellata
Idrovora Pilastresi
Oasi Isola Bonello Pepoli
Oasi Bosco di Porporana
Oasi Cava Sei
Oasi Vigarano
Oasi Isola Bianca
Oasi Palmirano
Oasi Valle Zavelina
Oasi Anse di Valle Lepri
Oasi Anse Vallive di Ostellato
Oasi Bacini Zuccherificio
Oasi Bosco di Santa Giustina
Oasi Pineta di Mesola
Oasi Valle Pandona
Oasi Cannevie Pilastresi
Oasi Valle Fantinello
Oasi Valle Campo
Oasi Valle Ussarola
Oasi Valle Vecca
Oasi Boscoforte
Oasi Valle Fossa di Porto
Oasi Ame Vallive di Porto Bacino di Bando
Oasi Valle Lepri
Oasi Valle Zavelina
Oasi Traghetto
Oasi Val Campotto
Oasi Isola Tieni
Oasi Bacini Zuccherificio
Oasi Boschetti di Valle Giralda
Oasi Malasasso
Oasi Palmirano
Oasi Valle Pandona
Oasi Valle Fantinello
Oasi Valle Zavelina
Oasi Valle Campo
Oasi Valle Ussarola
Oasi Valle Vecca
Oasi Boscoforte
Oasi Valle Fossa di Porto
Oasi Ame Vallive di Porto Bacino di Bando
Oasi Anse di Valle Lepri
Oasi Anse Vallive di Ostellato
Oasi Bosco di Porporana
Oasi Isola Bonello Pepoli
Oasi Isola Bianca
Oasi Vigarano
Oasi Boscona
Oasi Bosco della Panfilia
Oasi Palmirano
Oasi Valle Zavelina
Oasi Traghetto
Oasi Anse Vallive di Ostellato
Oasi Anse di Valle Lepri
Oasi Valle Fossa di Porto
Oasi Ame Vallive di Porto Bacino di Bando
Oasi Valle Vecca
Oasi Boscoforte
Oasi Valle Ussarola
Oasi Valle Campo
Oasi Valle Fantinello
Oasi Valle Zavelina
Oasi Valle Pandona
Oasi Bosco di Santa Giustina
Oasi Pineta di Mesola
Oasi Boschetti di Valle Giralda
Oasi Cannevie Pilastresi
Oasi Isola Tieni
Oasi Bacini Zuccherificio
Oasi Malasasso

Le Mura di Ferrara / *Ferrara city Walls* / *Die Mauer von Ferrara*

Easy *Family* *Ring* | Ferrara (F4) | ↔ 12,3 km | 0h 49'

Lungo il Corso Ercole I d'Este si raggiunge la Porta degli Angeli, di lì 9 km di Mura abbracciano il centro storico di Ferrara e possono essere percorsi a piedi o in bicicletta, sul terrapieno oppure nel vallo, in basso. Baluardi, torrioni, cannoniere, porte e passaggi si succedono a testimonianza delle diverse tecniche difensive. Immerse nel verde, le Mura costituiscono oggi un enorme giardino. Si consiglia la passeggiata verso Via delle Erbe.

Along Corso Ercole I d'Este, you reach the Porta degli Angeli: 9 km of curtain walls embrace the historic centre of Ferrara and can only be followed by bicycle or on foot, either on the embankment or below in the moat. Bastions, towers, battlements, gates and passages unfold one after another, evidence of the diverse defensive techniques. Immersed in the green, the Walls are today an enormous garden. We recommend the walk towards Via delle Erbe.

Durch Corso Ercole I d'Este erreicht man die „Porta degli Angeli", von dorther umrahmen 9 km das Stadtzentrum und können nur zu Fuß oder mit dem Fahrrad, auf dem Erdwall oder unten im Schützengraben, durchquert werden. Schutzwälle, Wachtürme, Schießscharten und Durchgänge sprechen für verschiedene Verteidigungstechniken. Die ins Grün eingetauchte Stadtmauer bildet einen riesigen Garten. Wir empfehlen einen Spaziergang in Richtung Via delle Erbe.

Highlights
- Castello Estense
- Palazzo dei Diamanti
- Porta degli Angeli
- Torrione del Barco
- Porta Paula
- Baluardo della Montagna
- Torrione di San Giovanni

Legenda / *Legend* / *Legende*

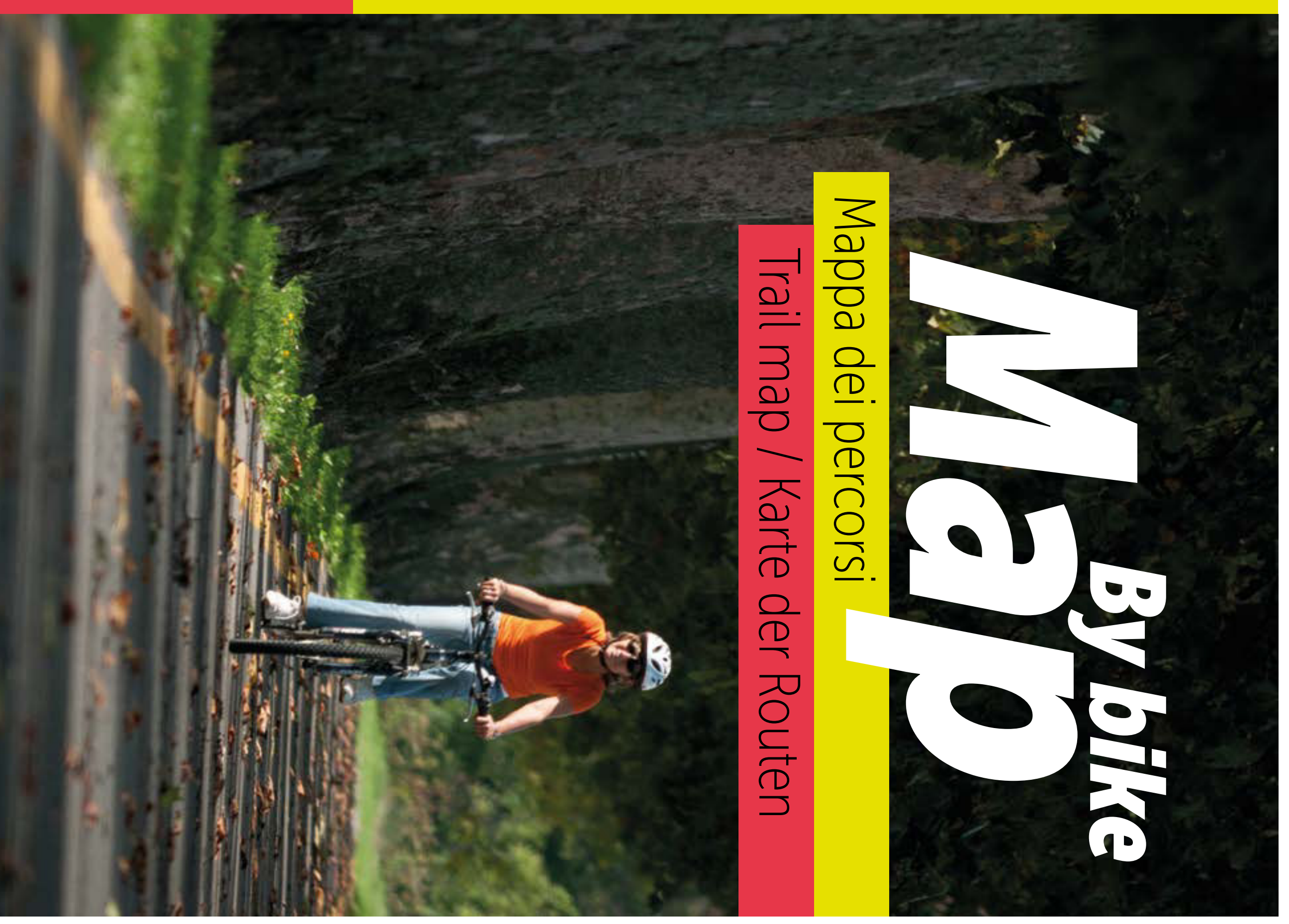
- Partenza / *Start* / *Abfahrt*
- Arrivo / *Finish* / *Ankunft*
- (A1) Coordinate sulla mappa / *Map reference points* / *Koordinatennetz*
- ↔ Lunghezza del percorso / *Route length* / *Länge der Strecke*
- Tempo di percorrenza (15 km/h) / *Travel time (15 km/h)* / *Reisezeit (15 km/h)*

Pedalare con la Bike Map
Cycling with the Bike Map **/** ***Radfahren mit der Bike Map***

Uno strumento innovativo per gli amanti delle due ruote: un semplice cartoncino predisposto per agganciarsi al manubrio della bicicletta e accompagnare il cicloturista nell'itinerario con la mappa, il road book e le informazioni utili ad affrontare la pedalata in modo pratico e divertente. Sono disponibili le Bike Map di alcuni degli itinerari: richiedetele agli Uffici Informazioni Turistiche. **bikemaptur@provincia.fe.it**

The innovative tool for cycle tourism to rest on the handlebars of the bike, with a description of the itinerary, a road book and the map for an easy way to enjoy a bike ride. Some Bike Maps available: ask the Tourist Information Offices. ***bikemaptur@provincia.fe.it***

Ein exklusives Instrument für alle Fahrradfans: Ein einfaches Kärtchen, das am Fahrradlenker angebracht werden kann und den Radtourist mit Landkarte, Roadbook und allen nützlichen Informationen bei seiner Tour zu begleiten, um die Tour bequem zu bewältigen und sich dabei zu amüsieren. Einigen Strecken sind in den neuen Bike Maps beschrieben, die bei den Touristeninformationsbüros erhältlich sind. ***bikemaptur@provincia.fe.it***



Destra Po / FE20 Stellata - Gorino

Easy *Sport* *Tour* | Stellata (C2) → Gorino (Q4) | ↔ 119,5 km | 7h 58'

È un percorso che accompagna il fiume Po nei suoi ultimi 100 km, sino al mare. Si tratta di una delle ciclovie più lunghe d'Europa, una delle più amate. Lungo il percorso: la Rocca Possente di Stellata, il Mulino sull'acqua presso l'area golenale di Ro, la biforcazione del fiume Po presso Serravalle, il Castello della Mesola, i porti di Goro e Gorino sino al Faro. È possibile effettuare escursioni in barca nel Po o nella Sacca di Goro.

It is a route that runs along the river Po in its last 100 km towards the sea. It is one of the longest cycle paths in Europe and one of the most loved. Along the route we find: the Fortress of Stellata, the Mill on the water at the flood plain of Ro, the bifurcation of the river Po at Serravalle, the Mesola Castle, the ports of Goro and Gorino up to the lighthouse. You can take boat trips on the Po or in the Sacca di Goro.

Dies ist eine Strecke, die den Fluss Po auf seinen letzten 100 km bis zum Meer begleitet, eine der längsten und beliebtesten Radwege Europas. Auf der Strecke findet man folgende Sehenswürdigkeiten: Die Festung „Rocca Possente di Stellata", die Wassermühle im Gebiet der Flussaue von Ro, die Gabelung des Flusses Po in Serravalle, das Schloss von Mesola, der Hafen von Goro und Gorino mit dem Leuchtturm. Man Kann Ausflüge mit dem Boot unternehmen.

Highlights
- Rocca di Stellata
- Ro: Mulino sul Po
- Serravalle: Porta del Delta
- Mesola: Castello Estense
- Sacca di Goro

Garda-Adriatico

Sport *Tour* | Peschiera del Garda → Comacchio (O6) | ↔ 262,5 km | 17h 30'

Un percorso cicloturistico che collega il Lago di Garda, i fiumi Mincio e Po e due città d'acqua del Rinascimento: Mantova e Ferrara. Inserite nella lista del Patrimonio UNESCO, le due città sono legate da vincoli storici dati da alleanze e matrimoni tra le signorie dei Gonzaga e degli Este. L'unicità del percorso sta nell'elemento acqua che permette di raggiungere il mare sulla due ruote o a bordo di motonavi.

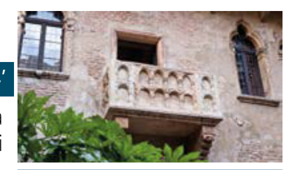
A bike path that connects Lake Garda, the rivers Po and Mincio and two water cities, pearls of the Renaissance: Mantua and Ferrara. Included in the UNESCO heritage list, the cities are linked by historical ties by the alliances and marriages between the rules of the Gonzaga and Este. The uniqueness of this path is represented by water, which allows following the natural path of the rivers in order to reach the sea on two wheels or by motorboats.

Eine Strecke, die den Gardasee, die Flüsse Mincio und Po und zwei Wasserstädte der Renaissance und des UNESCO-Weltkulturerbes verbindet: Mantua und Ferrara. Die beiden Städte sind durch historische Bande aufgrund von Bündnissen und Ehen zwischen den Adelsgeschlechter Gonzaga und Este verbunden. Die Einzigartigkeit dieser Route liegt im Element Wasser, der ermöglicht, auf dem Zweirad oder an Bord von Motorbooten das Meer zu erreichen.

Highlights
- Lago di Garda
- Borghetto di Valeggio sul Mincio
- Mantova: centro storico
- Rocca di Stellata
- Ferrara: centro storico
- Lidi di Comacchio

Verona-Ferrara

Tour | Verona → Ferrara (F4) | ↔ 183,4 km | 12h 14'



Un percorso che unisce due città che hanno in comune la storia di un amore: Romeo e Giulietta nella città dell'Arena e dell'Adige, Ugo e Parisina nella città del Castello Estense e del Po. L'itinerario attraversa Peschiera, dove il Mincio si getta nel Lago di Garda, e procede lungo gli itinerari EuroVelo 7 (Ciclovia del Sole) ed EuroVelo 8 (Percorso Mediterraneo), toccando il Lago, il Mincio e il Po, parchi ed oasi e le città di Mantova e Ferrara.

A path that unites two cities that share the story of a love: Romeo and Juliet in the city of the Arena and the Adige, Ugo and Parisina in the town of the Este Castle and the Po. The itinerary crosses Peschiera, where the Mincio flows into Lake Garda, and proceeds along the EuroVelo 7 (Path of the Sun) and EuroVelo 8 (Mediterranean path) routes, touching the Lake, the Mincio and Po, their natural parks and reserves and the cities of Mantua and Ferrara.

Eine Strecke, die zwei Städte verbindet, beide durch eine Liebesgeschichte gekennzeichnet: Romeo und Julia in der Stadt der Arena, Ugo und Parisina in der Stadt des Castello Estense. Die Strecke geht durch Peschiera, wo der Mincio in den Gardasee fließt, und geht weiter auf den Strecken EuroVelo 7 und EuroVelo 8. Auf dem Weg sieht man den See, die Flüsse Mincio und Po, Parks und Oasen und die Renaissancestädte Mantua und Ferrara.

Highlights
- Verona: centro storico
- Peschiera del Garda
- Lago di Garda
- Mantova: centro storico
- Bondeno
- Ferrara: centro storico

Ferrara-Ro

Easy *Family* | Ferrara (F4) → Ro (H2) | ↔ 22,9 km | 1h 32'

Dalle suggestioni rinascimentali di Ferrara fino al Grande Fiume Po, il percorso unisce con mirabile equilibrio la storia e la natura del territorio. Tra i punti di interesse, assolutamente imperdibili sono la visita al Mulino sul Po nell'area golenale di Ro, per ammirare come un tempo si macinava il grano, ed i luoghi cari a Riccardo Bacchelli, uno dei grandi scrittori italiani del '900.

From the Renaissance splendours of Ferrara to the Great River Po, the route elegantly combines history and nature of the area. Among the points of interest, do not miss a visit to the Mill on the Po in the flood plain of Ro, to see how they used to mill wheat, and to the places dear to Bacchelli, one of the greatest '900 Italian writers.

Von der Renaissancestadt Ferrara bis hin zum großen Fluss Po verbindet die Strecke auf eine ausgeglichene Art und Weise die Geschichte mit der Natur des Gebiets. Unter den Sehenswürdigkeiten sind die Mühle auf dem Fluss Po in der Flussaue von Ro, um zu sehen, wie man in der Vergangenheit Weizen mahlte, und die bei Riccardo Bacchelli beliebten Orte, der einer der großen italienischen Schriftsteller des zwanzigsten Jahrhunderts war.

Highlights
- Ferrara: centro storico e le Mura
- Fiume Po
- Ro: Mulino sul Po

Ferrara-Bondeno

Easy *Family* | Ferrara (F4) → Bondeno (C3) | ↔ 18,6 km | 1h 14'

Dalla città di Ferrara verso ovest, una splendida pista ciclabile esclusiva, interamente alberata, corre lungo il canale Burana. Un vero e proprio corridoio verde che, passando per gli ampi paesaggi della Pianura, tocca la Delizia Estense della Diamantina, giunge alla cittadina di Bondeno, e da qui è possibile procedere sino alla Rocca di Stellata ed al Fiume Po.

From the city of Ferrara towards the west, a beautiful exclusive bike path, fully tree-lined, running along the Burana canal. A true green corridor, through the vast landscapes of the Po, it touches the Delizia Estense of Diamantina, and reaches the town of Bondeno, and from here you can reach the Fortress of Stellata and the Po River.

Von der Stadt Ferrara nach Westen ist ein wunderschöner Radweg, völlig mit Bäumen bepflanzt, dem Kanal Burana entlang, ein regelrechter grüner Korridor durch die geräumigen Landschaften der Ebene und die Delizia Estense della Diamantina bis hin zur Kleinstadt Bondeno, zur Rocca Possente di Stellata und zum Schluss bis zum großen Fluss Po.

Highlights
- Ferrara: centro storico
- Delizia della Diamantina
- Bondeno
- Rocca di Stellata

Ferrara-Bondeno-Ferrara

Easy *Family* *Ring* | Ferrara (F4) | ↔ 58,4 km | 3h 54'

Dallo splendido Parco Urbano di Ferrara si procede controcorrente rispetto allo scorrere del Grande Fiume verso Bondeno. È consigliata una sosta negli agriturismi della zona, prima di rientrare verso la città collegandosi alla bellissima ciclopista del Burana, una via interamente alberata che conduce sino all'ingresso di Ferrara, costeggiando il canale.

From the beautiful City Park of Ferrara proceed counter current to the flow of the Great River to Bondeno. We recommend a stop in the tourist farms in the area, before returning to the city by the beautiful Burana cycle route, a fully tree-lined path that leads to the entrance of Ferrara, along the canal.

Vom wunderschönen Stadtpark von Ferrara aus folgt man dem großen Fluss stromaufwärts, in der Nähe von Bondeno. Sie sollten unbedingt in den Bauernhöfen der Gegend eine Pause genießen, bevor Sie wieder in die Stadt fahren, auf dem schönen Radweg von Burana, der völlig mit Bäumen bepflanzt ist, und der nach Ferrara führt, dem Kanal entlang.

Highlights
- Ferrara: centro storico, le Mura, il Parco Urbano G. Bassani
- Bondeno
- Delizia della Diamantina

Ferrara-Ostellato

Easy *Family* | Ferrara (F4) → Ostellato (L5) | ↔ 40,8 km | 2h 43'

Dalla città si procede verso la campagna orientale, toccando gli scavi archeologici e la necropoli romana di Voghenza. Si ammirano la Delizia del Belriguardo a Voghiera, con il Museo Archeologico e la bellissima Sala della Vigna, e la magnifica Delizia del Verginese a Gambulaga. Infine si giunge ad Ostellato, con il Museo del Territorio e le Anse Vallive, Oasi naturalistica perfetta per il birdwatching e specchi d'acqua per la pesca sportiva.

From the city proceed towards the eastern countryside, touching on the archaeological excavations and the Roman necropolis of Voghenza. You can admire the Delizia of Belriguardo in Voghiera, with its Archaeological Museum and the Sala della Vigna, and the magnificent Gambulaga's Delizia del Verginese. Finally we reach Ostellato, with its Museum of the Territory, and the Anse Vallive, a natural oasis which is perfect for birdwatching and fishing.

Von der Stadt fährt man weiter zum östlichen ländlichen Gebiet, auf der Strecke kann man die Delizia del Belriguardo in Voghiera, mit dem Archäologischen Museum und der wunderschönen Sala della Vigna, und die prächtige Delizia del Verginese in Gambulaga sehen. Schließlich erreicht man Ostellato, mit dem Museum des Gebiets und die Anse Vallive, eine faszinierende Naturoase, die perfekt für Vogelbeobachtung und Sportfischen ist.

Highlights
- Ferrara: centro storico
- Voghiera: Delizia di Belriguardo
- Gambulaga: Delizia del Verginese
- Ostellato: Anse Vallive e Museo del Territorio

Ferrara-Ostellato-Ferrara

Easy *Ring* | Ferrara (F4) | ↔ 79,2 km | 5h 17'

Giunti ad Ostellato si procede verso Migliarino: affacciato sul Po di Volano, ospita il Museo del Trotto. Si raggiunge la Conca di Valpagliaro, le cui porte vinciane permettono di superare un 'salto d'acqua' di oltre tre metri, e da qui verso Villa Mensa a Sabbioncello San Vittore. Compagno del percorso è il Po di Volano, che risaliamo, attraversando la campagna ferrarese sino a Ferrara. È possibile effettuare una deviazione per Tresigallo, città del '900.

Once in Ostellato, head towards Migliarino: overlooking the Po di Volano, it houses the Harness Racing Museum. Following the river, we reach the Basin of Valpagliaro, whose lock gates allow overcoming a 'water drop' of over three metres, and from there to Villa Mensa in Sabbioncello San Vittore. Our companion is the Po of Volano, which we follow upstream, crossing the countryside right up to Ferrara. Detour to the '900 town of Tresigallo.

Von Ostellato aus, fährt man in Richtung Mgliarino, wo das Museums des Trabrennens liegt. Dann kommt man zur Schleuse von Valpagliaro, deren Tore, die „Porte Vinciane", einen über drei Meter langen Sprung über das Wasser ermöglichen. Von hier aus fährt man in Richtung Villa Mensa, in Sabbioncello San Vittore. Sie werden immer dem Po di Volano folgen bis zum Ferrara. Man kann eine Umleitung durch Tresigallo machen, die Stadt der Dreißigerjahre.

Highlights
- Ostellato: Anse Vallive e Museo del Territorio
- Migliarino: Museo del Trotto
- Sabbioncello: Villa Mensa
- Tresigallo, Città del Novecento

Ostellato-Pomposa

Easy *Family* | Ostellato (L5) → Pomposa (O4) | ↔ 30,0 km | 2h 00'

Lasciando alle spalle le Anse Vallive di Ostellato ed il Museo del Territorio, si raggiunge il corso del Po di Volano, e lo si segue attraversando i borghi di Migliarino, Migliaro e Massa Fiscaglia sino a Codigoro dove, lasciato il Po di Volano, si procede lungo la ciclabile in direzione Pomposa. L'alto campanile dell'Abbazia è la meta finale: monastero benedettino, gioiello dell'architettura romanica, conserva affreschi di scuola giottesca.

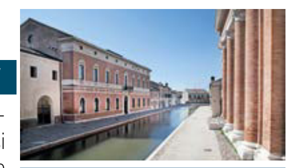
Leaving behind the Anse Vallive of Ostellato and the Museum of the Territory, you reach the Po di Volano in Migliarino. The route passes through the villages of Migliarino, Migliaro and Massa Fiscaglia until Codigoro where you leave the Po di Volano and head along the cycle route to Pomposa. The tall bell tower of the Abbey, is the ultimate goal: a Benedictine monastery, a jewel of Romanesque architecture, it houses frescoes by Giotto's school.

Wenn man die Anse Vallive von Ostellato hinter sich lässt, erreicht man in Migliarino den Fluss Po di Volano. Die Strecke geht durch die Dörfer Migliarino, Migliaro und Massa Fiscaglia bis nach Codigoro, wo man den Po di Volano hinter sich lässt und in Richtung Pomposa weiterfährt. Der hohe Kirchturm der Abtei ist das Endziel: ein benediktinisches Kloster, ein Juwel der romanischen Architektur, mit wichtigen Fresken der Schule von Giotto.

Highlights
- Ostellato: Anse Vallive e Museo del Territorio
- Migliarino: Museo del Trotto
- Codigoro: impianto idrovoro e Riviera Cavallotti
- Abbazia di Pomposa

Ferrara-Comacchio

Easy *Tour* | Ferrara (F4) → Comacchio (O6) | ↔ 103,4 km | 6h 54'



Si lasciano le Delizie di Ferrara, per raggiungere le Delizie del Belriguardo a Voghiera e del Verginese a Portomaggiore, il Museo del Territorio e le Vallette di Ostellato, il Museo del Trotto di Migliarino. Costeggiando il Po di Volano si attraversano Migliaro e Massa Fiscaglia con la torre di Tieni, Codigoro e l'Abbazia di Pomposa. Si raggiungono poi le lagune e le pinete del Parco del Delta del Po, il Lago delle Nazioni ed infine Comacchio.

Leaving the Delizie of Ferrara, you reach the Delizie of Belriguardo in Voghiera and the Verginese ones in Portomaggiore, the Museum of the Territory and the Vallette at Ostellato, and the Harness Racing Museum in Migliarino. Flanking the Po di Volano, you pass through Migliaro and Massa Fiscaglia with the tower of Tieni, Codigoro, the Pomposa Abbey. You arrive at the lagoons and pine forests of the Po Delta Park, the Nazioni Lake and Comacchio.

Von Ferrara aus erreicht man die „Delizie" Belriguardo in Voghiera und Verginese in Portomaggiore, das Museum des Gebiets in Ostellato und das Museum des Trabrennens in Migliarino. Dem Po di Volano entlang, fährt man durch Migliaro und Massa Fiscaglia, mit dem alten Kontrollturm von Tieni, Codigoro und die Abtei von Pomposa. Man erreicht dann die Lagunen und die Pinienwälder des Po-Delta-Parks, den Nazioni-See und zum Schluss Comacchio.

Highlights
- Delizia del Belriguardo
- Delizia del Verginese
- Fiscaglia: Torre Tieni
- Abbazia di Pomposa
- Lago delle Nazioni
- Comacchio: centro storico

Pomposa-Mesola

Easy *Family* | Pomposa (O4) → Mesola (P2) | ↔ 21,8 km | 1h 27'

Dall'Abbazia di Pomposa, si segue la strada in direzione Venezia. Superata l'Aviosuperficie presso la Val Giralda, si giunge all'ingresso della Riserva Naturale Gran Bosco della Mesola. Si procede poi, lasciando alla propria destra il Bosco sino a Torre Abate. Attraverso la campagna si raggiunge il borgo di Mesola, con il suo Castello Estense ed il Museo del Bosco e del Cervo. Da questo punto si raggiunge il percorso della Destra Po.

After visiting the Abbey of Pomposa, follow the road in the direction of Venice. Leaving the Airfield of Val Giralda behind, you reach the entrance of the Gran Bosco della Mesola Nature Reserve. Leave the forest to your right and proceed until Torre Abate. Through the countryside you reach the village of Mesola, with its Este Castle and the Museo del Bosco e del Cervo. From this point you can reach the Destra Po path.

Von der Abtei von Pomposa fährt man weiter in Richtung Venedig. Nach dem Flugplatzgelände in der Nähe von Val Giralda, kommt man zum Eingang des Naturschutzgebiets Großer Wald von Mesola. Dann fährt man weiter, mit dem Wald auf der rechten Seite bis zum Abate-Turm. Durch das ländliche Gebiet kommt man dann zur Stadt Mesola, mit ihrem Schloss und dem Museum des Walds und der Hirsche. Von hier aus kann man die Route Destra Po leicht erreichen.

Highlights
- Abbazia di Pomposa
- Gran Bosco della Mesola
- Mesola: Torre Abate e Castello Estense

Pomposa-Comacchio

Easy *Family* | Pomposa (O4) → Comacchio (O6) | ↔ 32,6 km | 2h 10'

Lasciato il campanile dell'Abbazia, si procede costeggiando l'oasi di Cannevié-Porticino fino alla Torre della Finanza. Si prosegue verso Lido di Volano e si raggiungono i 7 Lidi di Comacchio. Da Porto Garibaldi, lungo il portocanale con i pescherecci, si devia verso Comacchio ed il suo centro storico. In alternativa, un traghetto conduce al Lido degli Estensi, da dove si può proseguire verso il Lido di Spina, sede del Museo Remo Brindisi.

Once you have left behind the Abbey bell tower, go to the oasis of Cannevié-Porticino and the Torre della Finanza. Continue to Lido di Volano, and the beach resorts of the 7 Lidi di Comacchio. From Porto Garibaldi, along the harbour canal with its fishing boats, veer towards Comacchio and its historical centre. Alternatively, a ferry will take you to Lido degli Estensi, from where you can go to Lido di Spina, home of the Remo Brindisi Museum.

Nach dem Kirchturm der Abtei fährt man weiter in Richtung Meer, der Oase Cannevié- Porticino entlang, bis zum Finanz-Turm. Dann fährt man in Richtung Lido di Volano und man erreicht die Badeorte der 7 Lidi von Comacchio. Von Porto Garibaldi, dem Kanalhafen entlang, fährt man nach Comacchio. Als Alternative führt eine Fähre zu Lido degli Estensi, wovon aus man nach Lido di Spina weiterfahren kann, Sitz des wertvollen Museums Remo Brindisi.

Highlights
- Abbazia di Pomposa
- Oasi Cannevié-Porticino
- Torre della Finanza
- Riserva Po di Volano e Pineta di Volano
- Lidi di Comacchio
- Comacchio: centro storico

Mesola-Gorino

Easy *Family* *Sport* | Mesola (P2) → Gorino (Q4) | ↔ 22,3 km | 1h 29'

Sul Po di Goro sorge il Castello della Mesola, oggi Centro Visita del Parco del Delta del Po. Seguendo la Destra Po, si accompagna il fiume verso il mare, lasciando alla propria destra l'Oasi di Santa Giustina, fino a Goro, rinomata per il suo porto e le aziende di trasformazione di cozze e vongole. Si può poi procedere verso Gorino con l'obiettivo di raggiungere il Faro con una delle tante imbarcazioni che dal porto salpano nella Sacca di Goro.

By the Po of Goro we find the Mesola Castle, now Visitor Centre of the Po Delta Park. Following the Destra Po path, you keep the river company towards the sea, leaving to your right the Oasis of Santa Giustina, until reaching Goro, famous for its port and the processing companies of mussels and clams. You can then proceed to Gorino with the aim of reaching the lighthouse by taking one of the many boats that sail from the port to the Basin of Goro.

Am Po di Goro liegt das Schloß von Mesola, Sitz des Naturparkhauses des Po-Delta-Parks. Wenn man die Route „Destra Po" folgt, begleitet man den Fluss zum Meer. Man hat auf der rechten Seite die Oase von Santa Giustina und erreicht Goro, bekannt für ihren Hafen und die Verarbeitungsbetriebe der Miesmuscheln und Venusmuscheln. Dann kann man mit einem der vielen Schiffe, die vom Hafen auslaufen, bis zum Leuchtturm von Gorino weiterfahren.

Highlights
- Castello Estense della Mesola
- Oasi di Santa Giustina
- Goro: Sacca e Faro
- Gorino

Mesola-Goro-Pomposa-Mesola

Easy *Family* *Ring* *Sport* | Mesola (P2) | ↔ 52,0 km | 3h 28'

Il Parco del Delta del Po riserva sorprese e suggestioni a chi si avventura alla sua scoperta: piste ciclabili lungo il fiume, percorsi nel bosco, strade di campagna, a due passi dal mare Adriatico, in un paesaggio ricco di bellezze architettoniche come la millenaria Abbazia di Pomposa ed il Castello Estense della Mesola, residenza dei duchi. Argini, chiuse, canali e oasi naturali accompagnano le pedalate verso i porti turistici di Goro e Gorino.

The Po Delta Park surprises and inspires those who venture to its discovery: bike paths along the river, trails in the woods, country roads, just a stone's throw from the Adriatic Sea, in a landscape rich in architectural treasures such as the ancient Abbey of Pomposa and the Este Castle of Mesola, residence of the Este Dukes. River banks, locks, canals and natural oases accompany your rides towards the tourist ports of Goro and Gorino.

Der Po-Delta-Park bezaubert die Leute, die sich auf den Weg machen, um ihn zu entdecken: Radfahrwege dem Fluss entlang, Strecken im Wald und Landstraßen, nur einen Steinwurf von der Adria entfernt, in einer Landschaft, die reich an architektonischen Schönheiten ist, wie die tausendjährige Abtei von Pomposa und das Schloß von Mesola. Dämme, Schleusen, Kanäle und Naturoasen, begleiten die Fahrradtouristen zu den Jachthäfen von Goro und Gorino.

Highlights
- Castello Estense della Mesola
- Faro di Goro
- Gran Bosco della Mesola
- Oasi Cannevié-Porticino
- Abbazia di Pomposa

Lidi-Comacchio-Valli

Easy *Family* *Ring* | Lido degli Estensi (P7) | ↔ 19,5 km | 1h 18'

L'itinerario inizia al Lido degli Estensi, in prossimità del traghetto, adibito al trasporto di pedoni e biciclette. Da questo punto, si raggiungono gli ampi spazi delle Valli di Comacchio. Dopo il Canale Logonovo, si giunge alla Salina di Comacchio. Da Stazione Foce partono le escursioni guidate nelle Valli e in Salina, a piedi o in battello. Seguendo a destra la strada arginale di Valle Fattibello, si entra nel centro storico di Comacchio.

The itinerary begins at Lido degli Estensi, near the ferry which allows bikes on board. In a few minutes you will reach the wide open spaces of the Comacchio Lagoons. After the Logonovo canal, you will reach the Comacchio salt flats. Guided walking or boat tours around the lagoons and salt flats leave from Stazione Foce. Following the road along the banks you will find the historical centre of Comacchio.

Die Tour beginnt am Lido degli Estensi in der Nähe der für den Transport von Fußgänger und Fahrrädern eingerichteten Fähre. Die Strecke erreicht die weiteruhige Lagune von Comacchio. Hinter dem Logonovo- Kanal öffnet sich die Saline. Von der Station Foce aus starten Führungsausflüge in die Lagune und zur Saline, zu Fuß oder mit dem Boot. Weiter auf der Deichstraße von Valle Fattibello erreichen Sie die Altstadt von Comacchio.

Highlights
- Lidi di Comacchio
- Salina e Valli di Comacchio
- Comacchio: centro storico, Manifattura dei Marinati, Museo della Nave Romana

Valli di Comacchio

Easy *Family* *Sport* | Comacchio (O6) → Oasi Boscoforte (O9) | ↔ 27,1 km | 1h 48'

Partendo da Comacchio, si costeggia Valle Fattibello, fino a Stazione di Pesca Foce, dove si consiglia un'escursione in barca per visitare i Casoni di Valle, museo diffuso sulla storia del territorio. Si procede lungo l'Argine Agosta con acqua a destra e sinistra, fino ad arrivare a sud delle Valli di Comacchio, dove le acque e gli allevamenti di pesce sono interrotti da un lembo di terra, la penisola di Boscoforte (visitabile su prenotazione).

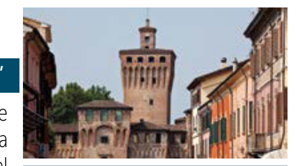
Starting from Comacchio, you ride along Valle Fattibello, up to Stazione di Pesca Foce, where we recommend a boat trip to visit the Casoni di Valle, a dispersed museum concerning the history of the territory. You then proceed along the Agosta Embankment with water on both sides, until you reach the south of the Valli di Comacchio, where waters and fish farms are interrupted only by a strip of land, the peninsula of Boscoforte (open by appointment).

Von Comacchio fährt man dem Valle Fattibello entlang, bis zur Station Foce, wo man einen Ausflug im Schiff unbedingt machen sollte, um die berühmten „Casoni di Valle" zu besichtigen, ein Museum über die Geschichte der Gegend von Comacchio. Man fährt weiter dem Agosta-Damm entlang bis zum Süden, wo das Wasser und die Fischzuchtbetriebe von einem Streifen von Land unterbrochen werden: die Halbinsel Boscoforte (Besichtigung nur auf Reservierung).

Highlights
- Comacchio: centro storico
- Stazione Foce: percorso storico-naturalistico delle Valli di Comacchio
- Casoni di Valle
- Penisola di Boscoforte

Ferrara-Cento

Easy *Family* | Ferrara (F4) → Cento (B6) | ↔ 40,6 km | 2h 42'



Dalla capitale del Rinascimento al centro artistico di Cento, paese natale del grande pittore Guercino e luogo dove le tradizioni ferrarese, bolognese e modenese si fondono armonicamente. Si percorre la splendida ciclabile del Burana e si costeggia il Cavo Napoleonico, attraversando le campagne dell'alto ferrarese. Da non perdere l'escursione nel Bosco della Panfilia di Sant'Agostino ed un assaggio del suo pregiatissimo tartufo.

From the Renaissance capital to the artistic centre of Cento, birthplace of the great painter Guercino and place where the traditions of Ferrara, Bologna and Modena harmonically meet. You can ride on the beautiful cycle path of Burana, along the Cavo Napoleonico, through the countryside of the so-called Alto Ferrarese area. Do not miss the chance to take an excursion into the wood of Panfilia of Sant'Agostino and to taste its exquisite truffle.

Von der Renaissance-Hauptstadt bis hin zum Kunstzentrum von Cento, Geburtsort des Maler Guercinos und Ort, wo sich die Traditionen von Ferrara, Bologna und Modena harmonisch vereinigen. Man fährt auf dem wunderschönen Burana-Radweg, dem Cavo Napoleonico entlang, durch die Ackerländer des sogenannten Alto Ferrarese. Nicht zu verpassen: ein Ausflug in den Wald von Panfilia von Sant'Agostino, man sollte auch seine hochwertige Trüffel kosten.

Highlights
- Ferrara: centro storico
- Delizia della Diamantina
- Madonna della Pioppa
- Sant'Agostino: Bosco della Panfilia
- Cento: centro storico

AdriaBike. Ravenna-Venezia

Tour | Ravenna → Venezia | ↔ 213,9 km | 14h 16'

Dalla città bizantina di Ravenna, si procede lungo la costa, si attraversano pinete e spiagge. Guadato il Reno a S. Alberto, ci si trova di fronte alle Valli di Comacchio. Superata la Stazione di Pesca Foce, si giunge a Comacchio. Si procede poi attraverso spiagge, boschi, valli, sino al Po che si supera su un ponte di barche. Visitata Cà Venier e Porto Caleri, si procede verso Chioggia, la città del sale. Si arriva quindi alla città dei Dogi e delle gondole.

From the Byzantine city of Ravenna, we proceed along the coast, passing through pine forests and beaches. After crossing the Reno, we find ourselves in front of the Comacchio Lagoons. After Stazione di Pesca Foce we arrive at Comacchio. We proceed through beaches, forests, wetlands, until reaching the Po to be crossed on a bridge of boats. After Cà Venier and Porto Caleri, we proceed to Chioggia, the city of salt. We then reach the city of the Doges.

Von Ravenna fährt man der Küste entlang bis zum Fluss Reno. Auf der nördlichen Ufer steht die Wasserfläche von Comacchio. Nach der Station Foce erreicht man Comacchio. Dann fährt man weiter durch Strände, Wälder und Lagunen bis zum Po, den man auf einer Brücke von Schiffen überquert. Nach einem Besuch von Cà Venier und Porto Caleri, fährt man weiter in Richtung Chioggia, die Stadt des Salzes. Dann kommt man zur Stadt der Dogen und der Gondeln.

Highlights
- Ravenna: centro storico
- Comacchio: Valli, centro storico e Lidi
- Parco del Delta del Po
- Chioggia: centro storico
- Laguna Veneta
- Venezia: centro storico

AdriaBike. Ravenna-Kranjska Gora

Sport *Tour* | Ravenna → Kranjska Gora | ↔ 682,4 km | 45h 29'

Il lungo itinerario può essere diviso in 3 tappe di una settimana ciascuna. La prima da Ravenna a Venezia, la seconda da Venezia a Trieste, attraversando Caorle, Lignano, Palmanova, Aquileia, Grado ed il Golfo di Trieste. Da Trieste, la terza settimana, si prosegue per la ciclabile sul tracciato della ferrovia lungo la costa slovena. Da Koper si raggiunge il fiume Isonzo fino a Most na Soči, dove si prende il treno per Bled e Kranjska Gora.

This journey can be divided into 3 stages lasting one week each. The first from Ravenna to Venice, the second from Venice to Trieste, through Caorle, Lignano, Palmanova, Aquileia, Grado and the Gulf of Trieste. From Trieste for the third week of travel, we continue along the bike path on the railway track crossing the Slovenian coast. From Koper we reach the river Isonzo, up to Most na Soči, where you take the train to Bled and Kranjska Gora.

Diese lange Strecke kann in drei einwöchigen Teilstrecken eingeteilt werden: die erste von Ravenna bis nach Venedig, die zweite von Venedig bis nach Triest, durch Caorle, Lignano, Palmanova, Aquileia, Grado und den Golf von Triest. In der dritten Woche fährt man weiter auf der Trasse der alten Eisenbahn durch die slowenische Küste. Von Koper fähr man bis zum Fluss Isonzo und Most na Soči, dann nimmt man den Zug nach Bled und Kranjska Gora.

Highlights
- Ravenna: centro storico
- Comacchio: centro e Lidi
- Venezia: centro storico
- Aquileia
- Trieste: centro storico
- Gorizia: centro storico
- Kranjska Gora

Ferrara-Argenta

Easy *Family* | Ferrara (F4) → Argenta (I9) | ↔ 45,5 km | 3h 02'

Dal Castello Estense, si attraversa la città per uscire vicino al Baluardo di S. Antonio e, seguendo il Po di Primaro, si toccano piccoli paesi di campagna sino all'oasi Traghetto. Qui si lascia il Primaro per seguire il fiume Reno. Avvicinandosi ad Argenta meritano una sosta il Museo della Bonifica e la Pieve di S. Giorgio, la più antica del territorio ferrarese. Si procede tra il verde e l'azzurro dell'oasi di Campotto con il Museo delle Valli.

From the Este Castle, you cross the city and exit from the Bastion of S. Antonio and, following the Po di Primaro, you pass through small villages to Traghetto oasis. Here you leave the Primaro to follow the river Reno. Approaching Argenta, a break is necessary to visit the Land Reclamation Museum, and the church of San Giorgio, the most ancient in the territory of Ferrara. You proceed through the Campotto oasis with the Museo delle Valli.

Vom Castello Estense fährt man durch das Stadtzentrum bis zum Schutzwall des Hl. Antonius, dann fährt man dem Po di Primaro entlang, durch kleine Landsdörfer, bis zur Oase Traghetto. Hier verlässt man den Primaro, um dem Fluss Reno zu folgen. In der Nähe von Argenta lohnt es sich, das Museum der Urbarmachung und die Pfarrkirche des Hl. Georg zu besichtigen. Dann fährt man weiter durch die Oase von Campotto mit dem Museum Valli di Argenta.

Highlights
- Ferrara, centro storico
- Oasi Traghetto
- Argenta: Pieve di San Giorgio, Museo Civico, Museo della Bonifica e Museo delle Valli

Argenta-Comacchio

Easy *Family* | Argenta (I9) → Comacchio (O6) | ↔ 40,7 km | 2h 43'

Argenta è una delle stazioni di visita del Parco del Delta del Po; presso l'Oasi di Val Campotto è possibile visitare il Museo delle Valli ed il Museo della Bonifica. Attraverso percorsi arginali, si lasciano le Valli dolci di Argenta per raggiungere le Valli salmastre di Comacchio. Lungo il percorso si ammira la ricchissima avifauna del Delta sino all'Argine Agosta. Piegando verso sinistra, si arriva a Valle Zavelea ed infine a Comacchio.

Argenta is one of the visiting stations of the Po Delta Park. At the Oasis of Val Campotto you can visit the Museo delle Valli and the Land Reclamation Museum. Through riverside paths, you leave the sweet lagoons of Argenta to reach the brackish ones of Comacchio. Along the way you can admire the rich bird life of the Delta, until the Agosta embankment. Turning left, we reach Valle Zavelea and finally you arrive at beautiful Comacchio.

In der Oase von Val Campotto kann man das Ökomuseum von Argenta besichtigen, mit dem Museum der Lagunen und dem Museum der Urbarmachung. Durch Strecken auf Dämmen verlässt man die Süßwasserlagunen von Argenta, um die Brackwasserlagunen von Comacchio zu erreichen. Auf dem Weg kann man die reiche Vogelfauna des Deltas sehen, bis zum Agosta-Damm. Wenn man nach links fährt, erreicht man zur Valle Zavelea und Comacchio.

Highlights
- Argenta
- Ecomuseo di Argenta
- Pieve di San Giorgio
- Valli di Comacchio
- Comacchio: centro storico

Ferrara-Ro-Migliarino-Ostellato-Ferrara

Easy *Ring* *Tour* | Ferrara (F4) | ↔ 106,1 km | 7h 04'

Dalla città Estense di Ariosto e Tasso, ci si dirige verso la Destra Po e la cittadina di Ro, nei pressi del fiume. Si procede verso Copparo, comune di nascita del poeta del '900 Govoni che, con i suoi versi, ben descrive le tradizioni di queste terre. Presso il Museo de La Tratta è possibile assistere alla rappresentazione dei cicli del grano, della canapa e del vino. Si giunge infine a Migliarino e Ostellato e si rientra su Ferrara.

From the Estense town of Ariosto and Tasso, you head towards the Destra Po and the town of Ro, near the river. You then proceed to Copparo, the birthplace of the '900 poet Govoni, who so well describes the traditions of these lands better than any writing. At La Tratta Museum, you can attend the presentation of three different cycles of peasant culture: wheat, hemp and wine. Finally, we reach Migliarino and Ostellato and return to Ferrara.

Von der Stadt der Familie d'Este und von Ariosto und Tasso fährt man in Richtung der Kleinstadt Ro, in der Nähe des Flusses. Danach fährt man weiter nach Copparo, Geburtsort von Govoni, Dichter des zwanzigsten Jahrhunderts, der die Landstraßen der Gegend sehr gut beschreibt. Im Museo de La Tratta sind drei verschiedene Zyklen geschildert: vom Weizen, vom Hanf und vom Wein. Zum Schluss kommt man nach Migliarino, Ostellato und wieder nach Ferrara.

Highlights
- Ro: Mulino sul Po
- Copparo: Museo la Tratta
- Ostellato: Anse Vallive e Museo del Territorio
- Delizia del Verginese
- Delizia del Belriguardo

L'anello dell'Est / *The Eastern ring* / *Der Ostring*

Ring *Sport* *Tour* | Ferrara (F4) | ↔ 198,1 km | 13h 12'

Questo itinerario comprende gran parte del territorio provinciale ad Est di Ferrara, collegando le due cittadine: Ferrara, riconosciuta Patrimonio dell'Umanità UNESCO, che nel Rinascimento ebbe il suo periodo di maggior splendore, e Comacchio, città lagunare, con i suoi monumenti di epoca barocca e le vicine località balneari. A nord si costeggia il Po fino alla foce. Tra paesaggi unici, si pedala nel delicato confine tra terra ed acqua.

This itinerary includes a large part of the province to the east of Ferrara, connecting Ferrara, included in the UNESCO World Heritage, which experienced its period of greatest splendour during the Renaissance, and Comacchio, a lagoon city, with its monuments from the Baroque era and its nearby seaside resorts. To the north we run alongside the River Po to its mouth. This is a ride balanced on the delicate boundary between land and water.

Diese Route schließt den Großteil der Provinz östlich von Ferrara ein und verbindet die zwei Bezugsstädte: Ferrara, UNESCO-Welterbe der Menschheit, die in der Renaissance auf dem Höhepunkt seines Glanzes war, und Comacchio, Lagunenstadt mit Barockmonumenten und den nahen Badeorten. Im Norden fährt man dem großen Fluss Po entlang, man kann ihm durch das üppige ländliche Gebiet, in der feinen Grenze zwischen Land und Wasser, bis zur Mündung folgen.

Highlights
- Ferrara: centro storico
- Ro: Mulino sul Po
- Mesola: Castello Estense
- Lidi di Comacchio
- Comacchio: centro storico, Valli
- Argenta: Valli, Ecomuseo

Ravenna-Ferrara

Easy *Tour* | Ravenna → Ferrara (F4) | ↔ 112,7 km | 7h 31'

Due città Patrimonio dell'UNESCO: Ravenna, con i suoi mosaici e le sue basiliche, e Ferrara, con i suoi palazzi ed il Castello. Da Ravenna si percorre tutta la costa passando di Lido in Lido, per entrare nell'ecosistema delle Valli di Comacchio e del Delta. Si procede sugli argini dei fiumi, costeggiando il Reno e toccando Argenta con le sue Valli. Successivamente, in compagnia del fiume Primaro, si giunge alle porte della cittadina estense.

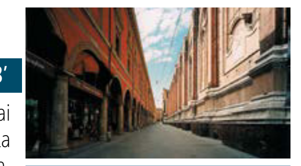
Two UNESCO World Heritage Cities: Ravenna with its mosaics and its churches, and Ferrara, with its palaces and the Castle. From Ravenna you can ride along the coast passing from Lido to Lido, to then enter the ecosystem of Comacchio and the Po Delta. You then head on the banks of the rivers, first along the Reno passing close to Argenta with its lagoons. Then, accompanying the meandering Primaro River you reach the gates of the town of Este.

Eine Strecke, die zwei Unesco-Welterbe-Städte verbindet: Ravenna, mit ihren Mosaiken, und Ferrara, mit ihren Palästen. Von Ravenna aus kann man durch die ganze Küste fahren, von Strand zu Strand, um in das Ökosystem der Valli di Comacchio und des Po-Deltas einzutreten. Dann fährt man weiter auf den Dämmen der Flüsse, anfangs dem Reno entlang, bis zur Kleinstadt Argenta. Später, dem Fluss Primaro entlang, kommt man zur Stadt der Familie d'Este.

Highlights
- Ravenna: centro storico
- Lidi Ravennati
- Valli di Comacchio
- Penisola di Boscoforte
- Argenta: Valli, Ecomuseo
- Ferrara: centro storico

Bologna-Ferrara

Easy | Bologna → Ferrara (F4) | ↔ 62,0 km | 4h 08'



Lasciate le due Torri di Bologna e la piazza del Nettuno, si percorre la Via della Seta, antico itinerario utilizzato dai mercanti che da Venezia raggiungevano Livorno con le merci provenienti dall'Oriente. A Villa Smeraldi si scopre la storia della pianura tra Bologna e Ferrara e delle sue colture. Superato Bentivoglio, si percorre la campagna emiliana, attraverso piccoli paesi sino a raggiungere la città rinascimentale di Ferrara.

Once the two towers of Bologna and Piazza del Nettuno are behind you, ride along the Silk Road, an ancient route used by the merchants who reached Livorno from Venice bringing with them many goods from the East. At Villa Smeraldi, we discover the history of the plain between Bologna and Ferrara and its crops. Once you have passed Bentivoglio, the path runs through the Emilia countryside, small villages until reaching the city of Ferrara.

Nach den zwei Türmen von Bologna und nach dem Platz Nettuno fährt man auf Via della Seta, eine alte Route, die die Händler mit Waren aus dem Osten von Venedig nach Livorno verwendeten. In Villa Smeraldi kann ma die Geschichte der Ebene zwischen Bologna und Ferrara und ihre Kulturenentdecken. Nach Bentivoglio fährt man ununterbrochen auf das reiche ländliche Gebiet von Emilia, durch kleine Dörfer bis zur Renaissance-Stadt Ferrara.

Highlights
- Bologna: centro storico
- Bentivoglio: Museo della civiltà contadina
- Ferrara: centro storico

Modena-Ferrara

Easy *Sport* *Tour* | Modena → Ferrara (F4) | ↔ 83,7 km | 5h 35'

Da Modena, città Patrimonio dell'Umanità UNESCO, si esce verso Ferrara, unendo idealmente gli antichi Ducati della Signoria degli Estensi, congiunti nella storia dagli splendori della cultura rinascimentale. Il percorso si snoda su alcuni tratti di tracciati ferroviari dismessi, attraversa la terra del Lambrusco e la cosiddetta Motor Valley; seguendo il Panaro fino a Bondeno, si prosegue sulla ciclabile lungo il canale Burana sino a Ferrara.

From Modena, a UNESCO World Heritage Site, exit towards Ferrara, thus ideally combining the old Dukedoms, both dominated by the Este family and joined in history by the splendours of the great Renaissance culture. The path winds along certain sections of disused railway tracks and through the land of Lambrusco and the so-called Motor Valley; following the Panaro up to Bondeno, you then continue on the path along the Burana canal to Ferrara.

Aus der Stadt Modena, Unesco-Welterbe der Menschheit, fährt man heraus in Richtung Ferrara. So entsteht eine ideelle Verbindung zwischen den alten Herzogtümern, beide durch die Stadtherrschaft der Familie d'Este und durch die Herrlichkeit der großen Renaissancekultur gekennzeichnet. Die Strecke verläuft teilweise auf nicht mehr verwendeten Bahnstraßen, durch offene Felder, das Land des Lambrusco und die sogenannte Motor Valley.

Highlights
- Modena: centro storico
- Finale Emilia
- Bondeno
- Delizia della Diamantina
- Ferrara: centro storico

Padova-Ferrara

Easy *Sport* *Tour* | Padova → Ferrara (F4) | ↔ 114,8 km | 7h 39'

Lasciato il centro storico di Padova, in località Bassanello, si imbocca la ciclabile del canale Battaglia e si procede verso Monselice, con i Colli Euganei sullo sfondo. Dopo la città murata, si incontra Este, città di origine degli Estensi. L'itinerario segue idealmente il percorso che la Signoria fece verso Ferrara; si costeggia l'Adige e lo si attraversa presso Boara Pisani. A Polesella si supera il Po e si raggiungono il Mulino di Ro e Ferrara.

We leave the historical centre of Padua, and ride out in Bassanello area, taking the Battaglia canal bike path and proceeding to Monselice, with the Euganean Hills in the background. You will reach Este, a city from which the Este family originated. The route ideally follows the path that the Este Signoria took towards Ferrara; pedal along the Adige river and cross it at Boara Pisani. In Polesella cross the Po, reach the Mulino di Ro and Ferrara.

Aus Padua, fährt man heraus in Rictung Bassanello, wo man den Radweg des Kanals Battaglia nimmt. Dann fährt man weiter nach Monselice, mit den Euganeischen Hügeln im Hintergrund, und Este, wovon die Familie d'Este stammte. Die Strecke folgt der Route der Herrschaft nach Ferrara: man fährt der Etsch entlang und überquert ihn in der Nähe von Boara Pisani. Dann überquert man den Po in Polesella. Von hier aus erreicht man die Mühle von Ro und Ferrara.

Highlights
- Padova: centro storico
- Colli Euganei
- Este
- Fratta Polesine
- Ro: Mulino sul Po
- Ferrara: centro storico

Monaco-Ferrara

Sport *Tour* | Monaco → Ferrara (F4) | ↔ 615,1 km | 41h 00'

Da Monaco, si procede costeggiando il fiume Isar; si raggiunge in Austria il fiume Inn, che attraversa Innsbruck. Valicando le Alpi, fiumi e laghi accompagnano il viaggio fino a Bolzano. Seguendo le ciclabili sul fiume Adige, si arriva a Trento. Verso il Lago di Garda, le montagne lasciano il posto alle colline e ben presto si raggiunge la Pianura Padana. In compagnia del fiume Mincio, si arriva a Mantova. Lungo il Po, si giunge infine a Ferrara.

From Monaco, continue along the river Isar in Austria until reaching the Inn River which runs through Innsbruck. When crossing the Alps, rivers and lakes still keep us company in the journey until Bolzano. Following the Adige bike paths, we reach Trento and then Lake Garda, mountains give way to rolling hills and soon you arrive at the Po Valley. Accompanied by the Mincio River, we reach Mantua; by the River Po, we finally come to Ferrara.

Aus München fährt man dem Isar entlang, bis man in Österreich den Inn erreicht, der durch die Stadt Innsbruck läuft. Beim Überqueren der Alpen werden Reisende immer weiter von Flüssen und Seen begleitet bis nach Bozen. Auf den Radwegen auf dem Fluss Etsch kommt man zu Trient und dann zum Gardasee, wo die Berge durch Hügel ersetzt werden, und zur endlosen Poebene. Dem Mincio entlang erreicht man Mantua. Dem Po entlang erreicht man Ferrara.

Highlights
- Monaco
- Innsbruck
- Bolzano
- Trento
- Lago di Garda
- Mantova
- Ferrara